

PER USO UFFICIO

FOR OFFICE USE

BOLLETTINO



UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOMALA

ANNO III.

Mogadiscio, 23 Marzo 1972

Suppl. n. 2 a/ n. 3

DIREZIONE E REDAZIONE

**Presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Pubblicazione Mensile**

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre dal 1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 -- Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari.

SOMMARIO



PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

- DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO, 24 Febbraio 1972, N. 47 — *Nomina di Magistrati.* Pag. 219
- DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLE FINANZE, 2 Marzo 1972, N. 48 — *Data d'inizio del corso legale dei biglietti in Scellini Somali.* » 221
- DECREE OF THE SECRETARY OF STATE FOR FINANCE, 2nd March 1972, N. 48 — *Effective date of legal tender of new banknotes in Somali Shilling.* » 222
- DECRETO DEL MINISTRO DELLE FINANZE, 12 Novembre 1963, N. 49 — *Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Hussen Uarsama Nur.* » 223

- DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI, 16 Gennaio 1972, N. 50 — *Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Musse Hussen Sadik.* Pag. 224
- DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI, 8 Febbraio 1972, N. 51 — *Concessione di libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Mohamed Abdulmana Mohamed.* » 226
- DECREE OF THE SECRETARY OF STATE FOR COMMERCE, 15 February 1972, N. 52 — *Beyo - Maidi Prices.* » 227

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

- MINISTERO DELL'INDUSTRIA — *Certificato deposito marchio d'impresa della Ditta Beecham Group Limited. (64)* » 228
- MINISTERO DELL'INDUSTRIA — *Certificato deposito marchio d'impresa della Società E. I. Du Pont. (66)* » 229
- MINISTERO DELL'INDUSTRIA — *Certificato deposito marchio d'impresa della Società Perfect Fim & Chemical Corporation. (66)* » 229
- MINISTERO DELL'INDUSTRIA — *Certificato deposito marchio d'impresa della Società Star Stabilimento Alimentare. (67)* » 230
- DISTRETTO DI BELET UEN — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamud Auale Ghedi. (68)* » 230
- DISTRETTO DI CHISIMAIO — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Scek Abdi Uarfa Ahmed. (69)* » 231
- DISTRETTO DI BAIDOA — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Hagi Mohamed Issak. (70)* » 231
- DISTRETTO DI BAIDOA — *Avviso ad Opponendum a favore dei Sigg. Scerif Omar Sagaf e Scerif Mohamed Hussen Saga]. (71)* » 232
- DISTRETTO DID BRAVA — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Abu Scek Abu Osman. (72)* » 232

PARTE PRIMA
ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI
FIRST PART
LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO

SUPREMO, 24 Febbraio 1972, N. 47.

Nomina di Magistrati.

IL PRESIDENTE

DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969;
VISTA la Legge 3 Giugno 1962, n. 14 sull'Ordinamento del Governo e successiva modifica;

VISTO il Decreto Legislativo 3 Giugno 1962 n. 3 sull'Ordinamento Giudiziario e successiva modifica;

VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo n. 4 del 11 Novembre 1971 con cui venivano nominati i magistrati: Dott. Ahmed Scire Mohamed, Sceik Hassan Abdalla Farah, Mohamed Hassan, Mohamed Sceik Hussen e Dott. Hussen Abdurahman rispettivamente come reggenti Presidente Corte Suprema, V. Presidente, Membro Corte Suprema, Presidente Corte di Appello del Benadir e Presidente del Tribunale Regionale del Benadir;

RAVVISATO la necessità di nominare i medesimi magistrati nei posti che ora occupano;

SU PROPOSTA del Segretario di Stato alla Giustizia e Regione;

SU CONFORME deliberazione del Consiglio Rivoluzionario Supremo;

DECRETA:

Art. 1

I seguenti Magistrati sono nominati con la qualifica a fianco di ciascuno segnalato con decorrenza agli effetti giuridici ed economici dal 1° Febbraio 1972:

1. — Dott. Ahmed Shire Mohamud — Presidente della Corte Suprema.
2. — Dott. Sceik Hassan Abdalla — V. Presidente della Corte Suprema.

3. — Sig. Mohamed Hassan — Consigliere della Corte Suprema.
4. — Sig. Mohamed Scek Hussen — Presidente della Corte di Appello del Benadir.
5. — Dott. Hussein Abdurahman — Presidente del Tribunale Regionale del Benadir.

Art. 2

Il presente decreto verrà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala.

Mogadiscio, li 24 Febbraio 1972.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Magg. Gen. Mohamed Siad Barre

IL SEGRETARIO DI STATO
alla Giustizia e Religione
Prof. Abdulgani Scek Ahmed

VISTO e registrato - Reg. n. 1, foglio n. 221.
Mogadiscio, 29 Febbraio 1972.
Il Magistrato ai Conti:
Magg. ABDILLAHI WARSAMA

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLE FINANZE

2 Marzo 1972, N. 48

Data d'inizio del corso legale dei biglietti in Scellini Somali.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969 e la Legge 21 Ottobre 1969 n. 1;

VISTO l'Art. 4 del Decreto Legge 6 Marzo 1961 n. 2 convertito nella Legge 23 Maggio 1961 n. 13 sull'Ordinamento Monetario della Somalia;

VISTO l'Art. 4 del Decreto Legislativo 5 Giugno 1962 n. 2 contenente norme sulla fabbricazione, emissione e circolazione dei biglietti e delle monete metalliche;

VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo 20 Luglio 1971 n. 175 relativo alla determinazione dei contingenti di fabbricazione dei biglietti in scellini somali;

CONSIDERATO che le scorte dei biglietti da 100 e da 20 scellini somali sono pressoché esaurite;

RAVVISATA la necessità di immettere in circolazione e di determinare la data d'inizio del corso legale dei biglietti medesimi;

SU PROPOSTA della Banca Nazionale Somala;

DECRETA:

Art. 1

Le banconote in scellini somali nei tagli da cento e da venti i cui distintivi e caratteristiche sono determinati dal Decreto Presidenziale 20 Luglio 1971, n. 176 e i cui contingenti di fabbricazione, con indicazione delle serie e numeri, sono precisati dal Decreto Presidenziale 20 Luglio 1971 n. 175, hanno pieno corso legale e potere liberatorio nel territorio della Repubblica Somala a partire dal 10 Marzo 1972.

La Banca Nazionale Somala, è, pertanto, autorizzata ad immettere in circolazione i biglietti medesimi a partire dal 10 Marzo 1972.

Mogadiscio, 2 Marzo 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO

Dott. Mohamud Yusuf

DECREE OF THE SECRETARY OF STATE FOR FINANCE
2nd March 1972, n. 48.

Effective date of Legal Tender of New Banknotes in Somali Shilling.

THE SECRETARY OF STATE

HAVING SEEN the First Charter of the Revolution of 21st October 1969 and Law N. 1 of 21st October 1969;

HAVING SEEN Article 4 of Decree-Law of 6th March 1961 N. 2 converted into Law of 23rd May 1961 N. 13 concerning Monetary Ordinance of Somalia;

HAVING SEEN Article 4 of Legislative-Decree of 5th June 1962 N. 2 containing the provisions governing the manufacture, issue and circulation of notes and coins;

HAVING SEEN Decree of the President of Supreme Revolutionary Council of 20th July 1971 N. 175 concerning the determination of quotas of manufacturing of the banknotes in Somali Shillings;

HAVING CONSIDERED that the stock of 100 and 20 Somali Shilling notes is practically exhausted;

HAVING DEEMED it necessary to put into circulation the above notes and to determine the date of commencement of their legal tender;

ON THE PROPOSAL of the Somali National Bank;

DECREES:

Banknotes in Somali Shillings of hundred and twenty denominations whose distinguishing features are determined by Presidential Decree of 20th July 1971 N. 176 and whose quotas of manufacturing with indication of the series and numbers, are specified by Presidential Decree of 20th July N. 175, shall be legal tender and lawfully circulating in the territory of Somali Democratic Republic with effect from the 10th March 1972.

The Somali National Bank is, therefore, authorized to put into circulation these banknotes from 10th March 1972.

Mogadiscio, 2nd March 1972.

THE SECRETARY OF STATE
Dott. Mohamud Yusuf «Weirah»

DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE

12 Novembre 1963, n. 49.

Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Hussen Uarsama Nur.

IL MINISTRO

VISTI gli artt. n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. A. 18 Maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D. A. 13 Settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R. D. 7 Febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R. D. 17 Marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 24-2-1960, presentata dal Sig. Hussen Uarsama Nur detto «Indabur» intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Zona Uardiglei;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 6 del 1 Giugno 1960, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 258° seduta del 20 Agosto 1960;

VISTA la bolletta n. 268 in data 8 Novembre 1960, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Hussen Uarsama Nur ha pagato la somma di So. 595, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 1190, è stata consegnata al Sig. Hussen Uarsama Nur, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 3 Dicembre 1960;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concesso a scopo edilizio al Sig. Hussen Uarsama Nur l'area di terreno demaniale di mq. 1190, sito in Mogadiscio — Zona Uardiglei, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 9-11-1963, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Hussen Uarsama Nur.

Mogadiscio, li 12 Novembre 1963.

IL MINISTRO DELLE FINANZE
Abdulcadir Mohamed Aden

*VISTO e registrato - Reg. n. 3, foglio n. 216.
Mogadiscio, li 25 Novembre 1963.
Il Magistrato ai Conti:
Dott. ALI AHMED OMAR.*

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI
16 Gennaio 1972, n. 50.

Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Musse Hussen Sadik.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione e la Legge N. 1 del 21 Ottobre 1969;

VISTO il D. P. R. 23 Maggio 1961, N. 144;

VISTO l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 16-3-1961, presentata dal Sig. Mohamed Giama Gheire intesa d'ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — zona Wardiglei — Ricade nella zona VI Periferica;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di Legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 9 del 2 Settembre 1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 13589 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 288° seduta del 18-6-1962;

VISTO il progetto n. 24963 variante al progetto n. 13589 ap-
Edificio di Mogadiscio nella sua 2° se-

duta del 26-1-1971 e concernente la costruzione di un edificio ad uso di abitazione;

VISTA la bolletta n. 75959 in data 7-12-1964, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Mohamed Giama Gherie ha pagato la somma di Sh. So. 1.072, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che, l'area di terreno richiesta di mq. 1072, è stata consegnata al Sig. Mohamed Giama Gherie come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 29 Dicembre 1966;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il verbale di accertamento in data 13-11-1971, dal quale risulta per la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 26-1-1971, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio zona Wardiglei — rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 9558 di prot. in data 6 Ottobre 1971;

VISTO l'atto n. 9906 di Rep. in data 26 Gennaio 1967, registrato a Mogadiscio, li 20 Febbraio 1967 al n. 136 Atti Pubblici Vol. 18, a rogito Notaio Dr. Mohamed Warsame Ali-Danet, con il quale il Sig. Mohamed Giama Gheire cede e trasferisce al Sig. Mohamed Hussen Mohamud tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 1072, sito in Mogadiscio — nella Vallata di Wardiglei;

VISTO l'atto n. 12.113 di Rep. in data 9 Maggio 1970, registrato a Mogadiscio li 9-5-1970, al n. 397 Atti Pubblici Vol. 60 a rogito Notaio Dott. Mohamed Farah Siad con il quale il Sig. Mohamed Hussen Mohamud cede e trasferisce al Sig. Dr. Musse Hussen Sadik tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 1072, sito in Mogadiscio — nella Vallata di Wardiglei;

CONSIDERATO che, sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Musse Hussen Sadik la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 1072, sito in Mogadiscio — nella Vallata di Wardiglei.

Mogadiscio, li 16 Gennaio 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO ai LL.PP.

Col. Mohamed Scek Osman

VISTO e registrato - Reg. n. 1, foglio n. 3.

Mogadiscio, li 19 Gennaio 1972.

Il Regg. Magistrato ai Conti:

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI

8 Febbraio 1972, n. 51.

Concessione di libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Mohamed Abdulmana Mohamed.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione e la Legge n. 1 del 21 Ottobre 1969;

VISTO il D. P. R. 23 Maggio 1961, n. 144;

VISTO l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTO il Decreto n. 44 di Rep. in data 27 Settembre 1970, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somalia Suppl. n. 3 al n. 2 del 20 Febbraio 1971, con il quale veniva dato al Sig. Mohamed Abdulmana Mohamed, un appezzamento di terreno a scopo edilizio della superficie di mq. 5.000, sito in Mogadiscio — IV Km. per Afgoi — Ricade nella zona VII Esterna;

VISTO il progetto n. 12698 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 298° seduta del 29-10-1962;

VISTO il progetto n. 24586 variante al progetto n. 12698 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 1° seduta del 1° Gennaio 1972 e concernente la costruzione di quattro Villette ad uso di abitazione;

VISTO il verbale di accertamento in data 20-1-1972, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dall'Amministrazione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 1° Gennaio 1972, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio IV Km. per Afgoi — rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 2344 di prot. in data 11 Agosto 1971;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la libera disponibilità;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Mohamed Abdulmana Mohamed la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 5.000, sito in Mogadiscio — IV Km. per Afgoi.

Mogadiscio, li 8 Febbraio 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO ai LL.PP.
Col. Mohamed Scek Osman

VISTO e registrato - Reg. n. 1, foglio n. 7.

Mogadiscio, li 14 Febbraio 1972.

Il Magistrato ai Conti:

AMM. GIUDICAME. NUID

DECREE OF THE SECRETARY OF STATE FOR COMMERCE

15 February, 1972, No. 52.

BEYO - MAIDI PRICES.

THE SECRETARY OF STATE

HAVING SEEN the First Charter of the Supreme Revolutionary Council dated 21st October, 1969;

HAVING SEEN the second Charter of the Supreme Revolutionary Council dated 1st January 1971;

TAKING NOTE of the views of the Advisory Committee;

RECOGNISING the necessity for establishing uniform E.N.C. local purchase prices at E.N.C. Stores;

DECREES:

Article 1

B E Y O

Classifications

E.N.C. local prices

1st Grade	So. Sh. 2,50
2nd Grade	So. Sh. 1,30
3rd Grade	So. Sh. 0,60

M A I D I

1st Grade	So. Sh. 5,00
2nd Grade	So. Sh. 2,50
3rd Grade	So. Sh. 1,00

Article 2

This Decree shall supersede any other Decree contrary to the provisions of the present one with immediate effect.

Article 3

The present Decree shall come into force as from 13th February, 1972.

Mogadiscio, 15 February, 1972.

Jaalle Mohamed Warsama
Secretary of State for Commerce

SECOND PART
DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DELL'INDUSTRIA — SEZIONE BREVETTI

Certificato N. 7/36 - 318.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Ditta Beecham Group Limited, trading also as Beecham Research Laboratories, and as Bencard, and as Beecham Agricultural Products, and as Beecham Veterinary Products, il giorno 20 Dicembre 1971 alle ore 12,00 ha validamente depositato presso il Ministero dell'Industria — Sezione Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Repubblica Democratica Somala dal marchio d'impresa sotto-descritto:

Il marchio consiste nella parola «PARENTROVITE» (Word).
Detto marchio verrà applicato sui prodotti anzidetti sotto qualsiasi forma, etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Pharmaceutical and Veterinary Preparations» (Classe 48).

Mogadiscio, li 17 Febbraio 1972.

MINISTERO DELL'INDUSTRIA — SEZIONE BREVETTI

Certificato N. 7/37 - 261.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CONCEDE:

Alla Società E. I. Du Pont De Nemours and Company, una
Corporazione con effetto dal 25-2-68, il brevetto per una invenzione
industriale avente per titolo: «Herbicial Compositions Comprising
Urea Derivative and Methods for their Use» e di cui alla descrizio-
ne esistente ag'i atti d'Ufficio.

Mogadiscio, li 8 Febbraio 1972:

(65)

p. Il Segretario di Stato
Ahmed Sherif Akeel

MINISTERO DELL'INDUSTRIA — SEZIONE BREVETTI

Certificato N. 7/37 - 262.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CONCEDE:

La Società Perfect Fim & Chemical Corporation, con sede a
New York, U.S.A., con effe dal 18-3-68, il brevetto per una inven-
zione industriale avente per titolo: «Rechargeable Stroboscopic
Flash Attachment» e di cui alla descrizione esistente agli atti d'Uf-
ficio facente parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, li 8 Febbraio 1972.

(66)

p. Il Segretario di Stato
Ahmed Sherif Akeel

MINISTERO DELL'INDUSTRIA — SEZIONE BREVETTI

Certificato N. 7/37 - 377.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CONCEDE:

La Società STAR stabilimento Alimentare S.p.A., con sede a Milano, Italia, con effetto 26-11-69, il brevetto per una invenzione industriale avente per titolo: «Procedimento ed apparecchiatura per il confezionamento di prodotti alimentari in contenitori flessibili sterilizzati» e di cui alla descrizione esistente agli d'Ufficio parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, li 26 Febbraio 1972.

(67)

p. Il Segretario di Stato
Ahmed Sherif Akeel

DISTRETTO DI BELET UEN

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 15-8-1969, il Sig. Mohamud Auale Ghedi ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 3000, sito in Belet Uen, meglio come descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni 30 (trenta) dalla data di pubblicazione del presente Avviso ad Opponendum sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala per le eventuali opposizioni.

Belet Uen, li 1 Giugno 1970.

L'Ufficiale Sviluppo Affari Distrettuali
Cap. Musse Ismail Arrale

(68)

DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 20-3-1962, il Sig. Soek Abdi Uarfa Ahmed ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 4000, sito in Chisimaio, meglio come descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni 30 (trenta) dalla data di pubblicazione del presente Avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala per le eventuali opposizioni da parte di terzi.

Chisimaio, li 11 Novembre 1962.

(69)

Il Commissario Distrettuale
Abdi Mire Nur

DISTRETTO DI BAIDOA

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 21-3-1964, il Sig. Hagi Mohamed Isaak ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 29,14, sito in Baidoa, meglio come descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni 30 (trenta) dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala per le eventuali opposizioni da parte di terzi.

Baidoa, li 1 Febbraio 1964.

Il Commissario Distrettuale

DISTRETTO DI BAIDOA

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 22-9-1971, i Sigg. Scerif Omar Sagaf e Scerif Mohamed Hussen Sagaf, hanno chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appazzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 360, sito in Baidoa, meglio come descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni 30 (trenta) dalla data di pubblicazione del presente Avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala per le eventuali opposizioni da parte di terzi.

Baidoa, li 1 Febbraio 1971.

(71)

Il Commissario Distrettuale
Cap. Mohamed Salah Hagi Ahmed

DISTRETTO DI BRAVA

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 14-6-1961, il Sig. Abu Sceek Abu Osman, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezamento di terreno di mq. 325, sito in Brava in località nel Villaggio, Pai, come descritto nella planimetria allegata, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente Avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala per le eventuali opposizioni.

Brava, li 20 Giugno 1961.

Il Commissario Distrettuale